

F ØW__Y\ f`]a `6`]W_ . J Yf`UbXYf`_Åa dZhi a
7ca YVUW_`VY]`XYb`5ghfcg

đ gh]b`J Yf`UbXYf`k]fX`Ua `8cbbYfghU[`gY]bY`nk Y]hY
F Y\ UV]`hUh]cbgÒZZbi b[`ZØf`X]Y`5ghfcg`]b`XYb`@[`Yb`A]bcf
a UWXYbž`i a `]b`X]Y`F chUh]cb`ni fØW_ni _Y\ fYb"

8]Y`F ØW__Y\ f`Y]bYg`GhUfg

GH" `D9H9FG6I F; ž: `U" " `b`Y]bYf`Ui ZFY[YbXYb`K YbXi b[`ZØf`X]Y
<ci ghcb`5ghfcg`\cZhi'a Ub`Ui ZX]Y`VU`X][Y`F ØW__Y\ f`j cb`đ gh]b
J Yf`UbXYf`]b`X]Y`D]hWXYf!F chUh]cb" `8Yf` (%!`Å\ f][Y`F YWxhgUi g`Y[Yf
ghY\h`_i fn`j cf`gY]bYf`nk Y]hYb`F Y\ UV]`hUh]cbggd]Y`fi bXY`i bX`gc`
Ua `8cbbYfghU[UVYbX`]b`XYb`A]bcf`@YU[i Yg`Ui ZX]Yb`D`Uhn
ni fØW__Y\ fYb"

K]Wx h][Y`9b hk]W_`i b[`ZØf`X]Y`5ghfcg

J Yf`UbXYfž`Y]b`XfY]a U`][Yf`7m!Mci b[!; Yk]bbYfž]gh`Y]b
i bj Yfn]Wx hVUFYf`6YghUbXhY]`XYg`HYUa gž`XYggYb`F ØW__Y\ f`ZØf`X]Y
A UbbgWx UZhi] cb`[fc» Yf`6YXYi hi b[`]gh" `GY]h`gY]bYa ``YhnhYb
9]bgUhn`Ua ` - " `đ b]` \ Uh`XYf`YfZU\ fYbY`Gd]Y`Yf`Ui Z[fi bX`Y]bYf
BUW_YbghY]Z[_Y]h`ØVYf`Y]bYb`NY]hfUi a `j cb`nk Y]`A cbUhYb
dUi g]Yfh" `J cf`X]YgYa ` [Ygi bX\Y]h]Wx Yb`F ØW_gW`U[` \ UhY`Yf
VYfY]hg`ni `6Y[]bb`XYf`GU]gcb`k Y[Yb`Y]bYf`9bhnØbXi b[`]b`XYf
fYWx hYb`GWxi `hYf`[YZY\`h"

5i gg]Wx hYb`Ui ZX]Y`bÅWx ghY`Gd]Y`fi bXY

6Y]a `YfghYb`F Y\ UV]`hUh]cbggd]Y`Yfn]Y`hY`J Yf`UbXYf`Ua
j Yf[Ub[YbYb`GUa ghU[UVYbX`Y]bYb`gc`]XYb`5i Zh]hž`]bXYa `Yf`ZØf
XUg`Hf]d`Y!5!HYUa `j cb`Gi [Uf`@UbX`XfY]`b]b[g`d]hWx hY" `GY]b

A UbU[Yf'æY'9gdUXU'Ài » YfhY'g]W'cdh[a]gh]gW'i bX'VYhc.bhYž'XUgg
g]Y'VU'X'YbhgW'Y]XYb' _ÒbbhYbž'cV'XYf'Gd]Y'Yf'bUW'X]YgYf'Fi bXY
k]YXYf'ZØf'X]Y'5ghfcg'Y]bgUhnVYfY]h'gh' K]f'k YfXYb'a]h'>
gdfYW'Ybž'UVYf']W'V]b'a]f'g]W'Yfž'XUgg'k]f']\b'VU'X'ni fØW' _i bX
Ui ZXYa' A ci bX'gY\Yb'k YfXYb"

? Øfd Yf']W' Y':]hbYgg']a': c_ i g

: Øf'X]Y'VYj c fghY\YbXY'Gd]Y'fi bXY'k]fX'J Yf'UbXYf'j cfUi gg]W'h']W'
nk]gW'Yb'+\$'i bX'+) 'D]hW'Yg'k YfZYb" 'A]h'Y]bYf'j cf\Yf][Yb'6']Ubn
j cb'' !&'i bX'Y]bYf'Yfn]Y'hYb'9UfbYX'Fi b'5j YfU[Y'fØF 5Łj cb'' "-)
]b'nY\ b'5i Zhf]hhYb'j cf'gY]bYf'J Yf'Yhni b['nY][h'J Yf'UbXYfž'XUgg'Yf
k Y]hYf\]b'Y]b'k Yfhj c''Yf'Gd]Y'Yf']ghž'XYf'XUg'HYUa' 'di g\Yb' _Ubb"

9]b'6']W' _Ui Z'X]Y' < YfUi gZc fXYfi b[Yb

8]Y'FØW' _Y\ f'j cb'J Yf'UbXYf'gma Vc']g]Yfh'b]W'h'bi f'Y]bY
dYfgØb']W'Y' < YfUi gZc fXYfi b['ZØf'XYb'5h\ 'YhYbž'gcbXYfb
i bhYfghfY]W'h'Ui W'X]Y'h]YZ[fY]ZYbXYb' < YfUi gZc fXYfi b[Ybž'j cf
XYbYb'DfcZ]gdcfh'Yf']b']\fYf'? Uff]YfY'ghY\Yb" 'J Yf'Yhni b[Yb
_ÒbbYb'b]W'h'bi f'X]Y']bX]j]Xi Y''Y'@Y]ghi b[ž'gcbXYfb'Ui W'X]Y
[YgUa hY'HYUa XmbUa]_ 'VYY]bZi ggYb" '8]Y'5ghfcg'i bX']\fY': Ub
g]bX'[YgdUbbh'XUfUi Zž'k]Y'g]W'X]Y'G]hi Uh]cb'Ybhk]W'Y'b'k]fX'i bX
cV'J Yf'UbXYf']b'XYf'@U[Y'gY]b'k]fXž'gY]bY'U'hY': cfa
k]YXYfni Z]bXYb"

8]Y' _ca a YbXY'K cW'Y' _ÒbbhY'Y]bYb'YbhgW'Y]XYbXYb'GW'f]hh'ZØf
X]Y'5ghfcg'i bX']\fY'D'UmčZZ]5a V]h]cbYb'XUfghY''Yb" '6YcVUW'hYf
g]bX'[YgdUbbh'Ui Z'X]Y': cfhgW'f]hhY'XYg'YfZU\ fYbYb'D]hW'Yfg'i bX
k Ug'X]Yg'ZØf'X]Y'HYUa ghfUhY[]Y'XYf' < ci ghcb'5ghfcg'VYXYi hYh"

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY